TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH SƠN
TỈNH PHÚ THỌ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 08 /2018/QĐST-DS

Thanh Sơn, ngày 22 tháng 6 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 15 tháng 6 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ nội dung vụ án dân sự thụ lý số: 18/2018/TLST - DS ngày 11 tháng 4 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà **Nguyễn Thị Thanh N (** Tức **Nguyễn Thị T)**, sinh năm 1963.

Địa chỉ: Khu O, xã H C, huyện M, tỉnh Phú Thọ.

Bị đơn: Anh **Đinh Văn P** - sinh năm: 1983

Địa chỉ: Xóm R, xã T M, huyện M, tỉnh Phú Thọ.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị Thanh N và anh Đinh Văn P tự nguyện thống nhất thỏa thuận như sau: Tính đến ngày 15/6/2018 anh Đinh Văn P còn nợ bà Nguyễn Thị Thanh N số tiền gốc là 51.000.000 đồng (Năm mươi mốt triệu đồng) và tiền lãi là 10.710.000đ (Mười triệu bảy trăm mười nghìn đồng). Tổng cả gốc và lãi là 61.710.000đ (Sáu mươi mốt triệu bảy trăm mười nghìn đồng).

Nay hai bên tự nguyện thống nhất thỏa thuận: Kể từ ngày hôm nay 15/6/2019 đến ngày 15/9/2018, anh Đinh Văn P phải thanh toán cho bà Nguyễn

Thị Thanh N toàn bộ số tiền cả gốc và lãi là 61.710.000 đồng (Sáu mươi mốt triệu bảy trăm mười nghìn đồng). Thời gian thanh toán chia làm 03 lần cụ thể như sau:

+ Từ ngày 15/6/2018 đến ngày 15/7/2018 anh P trả cho bà N số tiền nợ gốc là: 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng).

+ Từ ngày 15/7/2018 đến ngày 15/8/2018 anh P trả cho bà N số tiền nợ gốc là 20.000.000đ (Hai mươi triệu đồng).

+ Từ ngày 15/8/2018 đến ngày 15/9/2018 anh P trả cho bà N số tiền nợ gốc là 11.000.000đ (Mười một triệu đồng) và tiền lãi là 10.710.000đ (Mười triệu bảy trăm mười nghìn đồng).

Khi đến hạn thanh toán, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người phải thi hành án không thanh toán số tiền trên cho người được thi hành án, thì còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất được quy định tại khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

Về án phí: Anh Đinh Văn P tự nguyện nộp toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là: 1.542.000đ (Một triệu năm trăm bốn mươi hai nghìn đồng).

Hoàn trả lại cho bà Nguyễn Thị Thanh N 1.542.000đ (Một triệu năm trăm bốn mươi hai nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu số AA/2010/009832 ngày 10/4/2018 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Sơn.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Khắc Vĩnh